

**A Törvényszék 2010. július 7-i ítélete — Agrofert Holding kontra Bizottság**

(T-111/07. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Dokumentumhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — Összefonódásra vonatkozó eljárással kapcsolatos dokumentumok)

(2010/C 221/54)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Agrofert Holding (Pyšelská, Cseh Köztársaság) (képviselők: R. Pokorný és D. Šalek ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: kezdetben X. Lewis és P. Costa de Oliveira, később P. Costa de Oliveira és Bottka V. meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozók: a Svéd Királyság (képviselők: kezdetben A. Kruse és S. Johannesson, később S. Johannesson meghatalmazottak); a Finn Köztársaság (képviselők: J. Himmanen, A. Guimaraes-Purokoski, M. J. Heliskoski és M. Pere meghatalmazottak); és a Dán Királyság (képviselő: B. Weis Fogh meghatalmazott)

Az alperet támogató beavatkozó: Polski Koncern Naftowy Orlen SA (Płock, Lengyelország) (képviselők: S. Sołtysiński, K. Michalowska és M. Olechowski, ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

Egyrészt a felperes az Unipetrolnak a Polski Koncern Naftowy Orlen SA által történő felvásárlása (COMP/M.3543 ügy) bejelentésével és a bejelentést megelőző eljárással kapcsolatos összes közzé nem tett dokumentumhoz való hozzáférésre irányuló kérelmére vonatkozó 2003. február 13-i bizottsági határozat, másrészt az e határozatot helyben hagyó 2007. február 13-i D(2007) 1360 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

1. Az Európai Bizottság 2006. augusztus 2-i válaszána megsemmisítésére vonatkozó, valamint az arra vonatkozó kereseti kérelmek, hogy a Törvényszék kötelezze a Bizottságot arra, hogy mutassa be a kért dokumentumokat, elfogadhatatlanok.

2. A Törvényszék a Polski Koncern Naftowy Orlen SA és az Unipetrol közötti összefonódásra vonatkozó COMP/M.3543 ügynek a Bizottság, a bejelentő felek és harmadik személy között cserélt dokumentumaihoz, valamint a belső dokumentumokhoz és az ezen ügyben készített jogi véleményekhez való hozzáférést elutasító 2007. február 13-i D(2007) 1360 bizottsági határozatot megsemmisíti.

3. A Törvényszék a Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.

4. A Svéd Királyság, a Finn Köztársaság, a Dán Királyság és a Polski Koncern Naftowy Orlen maguk viselik költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 129., 2007.6.9.

**A Törvényszék 2010. július 6-i ítélete — Ryanair kontra Bizottság**

(T-342/07. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Versenly — Összefonódások — Légi közlekedés — Az összefonódást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat — Az összefonódás versenyre gyakorolt hatásának értékelése — Belépési korlátok — A hatékonyság javulása — Kötelezettségvállalások”)

(2010/C 221/55)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Ryanair Holdings plc (Dublin, Írország) (képviselők: J. Swift QC, V. Power, A. McCarthy és D. Hull solicitors, valamint G. Berrisch ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: X. Lewis és S. Noë, meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Aer Lingus Group plc (Dublin) (képviselők kezdetben: A. Burnside solicitor, B. van de Walle de Ghelcke és T. Snels ügyvédek, később: M. Burnside és B. van de Walle de Ghelcke), Írország (képviselők: D. O'Hagan és J. Buttimore meghatalmazottak, segítők: M. Cush, D. Barnville és N. Travers ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

Az összefonódást a közös piaccal és az EGT-Megállapodással összeegyeztethetetlennek nyilvánító, 2007. június 27-i C(2007) 3104 bizottsági határozat (COMP/M.4439 — Ryanair/Aer Lingus ügy) megsemmisítése iránti kérelem

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Ryanair Holdings plc maga viseli a saját költségeit, valamint köteles viselni az Európai Bizottság és az Aer Lingus Group plc részéről felmerült költségeket.
3. Írország maga viseli a saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 269., 2007.11.10.

**A Törvényszék 2010. július 6-i ítélete — Aer Lingus Group kontra Bizottság**

(T-411/07. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

(„Verseny — Összefonódások — Az összefonódást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat — Az összefonódás fogalma — Az összefonódás megvalósulása előtt fennálló helyzet visszaállítása érdekében az összes megszerzett részvény átruházása — Megfelelő intézkedések elrendelésének megtagadása — A Bizottság hatáskörének hiánya”)

(2010/C 221/56)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Aer Lingus Group plc (Dublin, Írország) (képviselők kezdetben: A. Burnside solicitor, B. van de Walle de Ghelcke és T. Snels avocats, később: Burnside és van de Walle de Ghelcke)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: X. Lewis, É. Gippini Fournier és S. Noë meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Ryanair Holdings plc (Dublin) (képviselők: J. Swift QC, V. Power, A. McCarthy, D. Hull solicitors és G. Berrisch avocat)

**Az ügy tárgya**

A felperesnek a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 8. fejezet, 3. kötet, 40. o.) 8. cikkének (4) bekezdése szerinti eljárás megindítására, valamint az említett rendelet 8. cikkének (5) bekezdése szerinti ideiglenes intézkedések meghozatalára vonatkozó kérelmét elutasító, 2007. október 11-i C(2007) 4600 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. Az Aer Lingus Group plc viseli saját költségeit, valamint a Bizottság és a Ryanair Holdings plc részéről felmerült költségeket, ideértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárás költségeit is.

(<sup>1</sup>) HL C 8., 2008.1.12.

**A Törvényszék 2010. július 1-jei ítélete — Olaszország kontra Bizottság**

(T-53/08. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

(„Állami támogatások — Közérdekből történő kisajátítás ellentételezése — A villamosenergia-ellátásra vonatkozó kedvezményes díjszabás alkalmazásának meghosszabbítása — A támogatást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat — Az előny fogalma — A kontradiktórius eljárás elve”)

(2010/C 221/57)

Az eljárás nyelve: olasz.

**Felek**

Felperes: Olasz Köztársaság (képviselő: S. Fiorentino avvocato dello Stato)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: C. Giolito és G. Conte meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

Az Olaszország által a Thyssenkrupp, a Cementir és a Nuova Terni Industrie Chimiche részére nyújtott C 36/A/06 (korábbi NN 38/06) számú állami támogatásról szóló 2007. november 20-i 2008/408/EK bizottsági határozat (HL 2008. L 144., 37. o.) megsemmisítése iránti kérelem.